

Felolószerkesztő  
**MURANYI JÓZSEF.**  
Szerkesztőség:  
Kassa, Kossuth-utca 16.  
Telefon: 150.  
Megjelenik minden nap  
délután 5 órakor.  
Egyes szám **2** krajcár.  
(4 fillér)  
Kéziratot nem ad vissza  
a szerkesztőség.

# NAPLÓ

**KASSA, SZERDA, 1909. AUGUSZTUS 18.**

**ÖTÖDIK ÉVFOLYAM. — 187. SZÁM.**

**Előfizetési Árték.**

**Kassán:**  
Egész évre . . . 14.— K  
Fél évre . . . 7.— „  
Negyed évre . . . 3.50 „  
Egy hóra . . . 1.20 „

**Vidéken:**  
Egész évre . . . 20.— K

**Kiadóhivatal:**  
Kassa, Kossuth-utca 16.  
Telefon: 150.

Hirdetéseket petit sor szá-  
mitással díjszabás szerinti

## A háboruk százada.

Kassa, augusztus 17.

A huszadik század kilencedik évében vagyunk. Abban a században, amelytől oly sokat várt az emberiség, az egész társadalom. Az igaz, hogy tudományos vívmányokban sokat produkált ez a kilenc év, különösen a technológia terén. De e tekintetben a legnagyobb vívmányok ismét a hadikészülődések szolgálatában allanak. Gépek, amelyeknek a rendeltetésük, hogy velük minél több embert lehessen minél gyorsabban elpusztítani. A feltalálónak ez a legjövendőbb területe. Ha valaki a tudóvész székelyét érte sok tudományos testület s megkapja valószínűleg a Nobel-díj egy részét, — de ha valamely, az eddig ismerteknél még borzasztóbb pusztítású hadieszközöt talál föl, akkor a világhírnév mellé megolvastalan milliókat is szerez. Minden találmány, amely az emberpusztítás terén értékesíthető, elsősorban ott kerül, vagy egyik vagy másik hadseregnek alkalmazásba, mert ott sohasem akadály az, hogy nincsen reá pénz. Arra mindig van, akárhonnán kerül is elő.

Ez szinte természetesnek is látszhatik a huszadik században, amely nemcsak a találmányoknak, hanem a háboruknak százada is. Eddigi rövid életének még nem volt olyan éve, amelyben a földkerekség valamely részén háboru ne folyt volna, kisebb vagy nagyobb. Pedig azokról a pusztításokról, amelyeket a vad népek visznek veghez egymás között, olykor nem is tudunk. A spanyol-amerikai után jött a japán-orosz háboru, azután a marokkói belháboru, a török forradalom, a perzsa forradalom, a bur-angol háboru, a németek gyarmati csatái, az angolok Tübetben, a hollandok Batáviában, a délamerikai köztársaságok szinte állandó verekedései, keverve néha királygyilkossággal, néha zsarnok császárok, néha köztársasági államfők elkergetésével.

Még több is lehetett volna. Mert kétségtelen, hogy a kitörni készülő véres összeütközések közül néhányat elsimitottak a diplomaták, több-keve-

sebb szerencsével. A mi szerbiai konfliktusunk elsimult valahogy sok pénzáldozattal s a törökkel is meg lehetett egyezni pénzben. Ez is súlyos áldozat volt, de a háboru még több pénzbe s tömérdek vérbe került volna. De alig hogy ez elmúlt, Afrikában támad forrongás s jön a spanyolok kétségbeesett hadakozása a kabylokkal s nyomában az anarkista-forradalom véres napjai Barcelonában. Ezt elnyomták. Hogy hány ezer ember életébe került, nem tudatik. De Afrikában még folyik a harc anélkül, hogy a spanyol csapatok tudnák, hogy a spanyol csapatok tudnák, hogy mitéle nemzeti érdek az, amiért hadba mennek. Csak az anarkisták világosítják fel őket arról, hogy a nagytőke kapzsisága küldi őket a halálba, mint Mandzsuriában az oroszokat.

Még ennek vége sincs s már újabb háborus veszedelem fenyeget. Közvetve minket is. A török-görög bonyodalom már javában áll Kréta-sziget hovatartozandósága fölött. A dél-európai bonyodalom dinamitelepe most itt van elraktározva.

Annak idején Boszniát és a Hercegovinát nevezték Európa puskaporos hordójának, mint minden balkáni bonyodalom onnan indult ki. Azért is bízták a nagyhatalmak az okkupálást és rendcsinálást a monarchiára. A bekebelezés óta a két tartomány megszünt puskaporos hordó lenni. Ezt a szerepet Kréta-szigete vette át s a helyzet ott fenyegető most, mert a hordóba könnyen beleugorhat valami szikra.

## Kassa város zárszámadása.

Nincs deficit; nincs hiteltülpés.

Főlöszleggel záródott az év.

A városi számvevőség most hozta nyilvánosságra az 1908. évi zárszámadást. Rozsics Jenő főszámvevő helyettes, részletes jelentésben ismerteti a zárszámadást, melyből kitünik, hogy az egész zárszámadás az 1908. évi költségvetés keretein belül mozog és hitel-tülpés egyetlen címen sem jelentkezik. Sőt a reális gazdálkodásnak bizonyossága gyanánt a zárszámadás megtakarítás, illetve főlöszleggel zárult. Nem igen szoktuk meg a deficit mentes zárszámadásokat s annál nagyobb meg-

nyugvással fogadjuk a mult évi zárszámadást, melyből kitünik, hogy Kassa város házi pénztárának az 1908. évben tényleges bevétele 3.427.147 kor. 47 fillér, tényleges kiadása 3.417.779 korona, *míg a pénztári maradvány* (az 1907. december 31-iki, illetve az 1908. január 1-sejei 843 K 57 fillér kezdő maradvány hozzáadásával) 10212 K 49 fillér volt.

Az 1908. évi zárszámadásban az egyes címek bevételei és kiadásai a következőleg alakulnak:

Az ingatlan külbirtok címen kevesebb a bevétel 1743 kor. 80 fillérrel, a mellyel szemben a kiadás is kevesebb 1.361 kor. 02 fillérrel.

A hegyaljai szőlők címen mint több bevétel 16.627 kor. 43 fillér mutatkozik, a mely azonban nem valóságos bevételi többlet, hanem mint hivatalos előleg átfutó tétel s így ugyanezen összeg a kiadásnál is jelentkezik. A több kiadás 19.223 kor. 40 fillér, melyből levonva a fent említett hivatalos előleget mint átfutó tételt 16.547 kor., mutatkozik valóságos több kiadás 2.676 kor. 40 fillér.

A kassai belbirtok címen több bevétel 1382 kor. 81 fill., amellyel szemben mint több kiadás 1525 kor. 98 fillér mutatkozik.

Az erdei birtok címen több bevételként 17.066 kor. 59 fillér mutatkozik, amelyben azonban befoglaltatik a nem erdei kezelésbe tartozó kőszén eladási ára 16.955 kor. 65 fillérrel, melynek levonása után mint több bevétel csupán 110 kor. 94 fillér mutatkozik.

Ezzel szemben mint kevesebb kiadás 2512 kor. 48 fillér mutatkozik, melyhez ha hozzáadjuk a kőszén beszerzési értékét, mely szintén ezen címen számoltatott el, 12.590 kor. 34 fillért, így mint tényleges kevesebb kiadás mutatkozik 15.102 kor. 82 fillér.

Ha ezen kevesebb kiadáshoz hozzáadjuk a már kimutatott bevételi többletet 110 kor. 94 fillért, ugy ezen cím a költségvetési előirányzatnál 15.213 kor. 76 fillérrel kedvezőbb alakul, illetve ennyi az 1908. évi megtakarítás.

A katonabeszállásos címen több bevétel 7724 kor. 79 fillér szerepel, melyből ha levonjuk a törzsvagyomból laktanya építésre fölvevett összeget 6139 kor. 60 fillért, ugy, mint valóságos több bevétel 1585 kor. 19 fillér mutatkozik.

E címen elért megtakarítás, illetve kevesebb kiadás 4606 kor. 40 fillér.

A kegyuraság címen kevesebb bevétel 1184 korona, míg a kevesebb kiadás 867 kor. 77 fillér.

A tanügy címen mint több bevétel 781 kor. 43 fillér mutatkozik, a mellyel szemben a több kiadás 8393 korona 89 fillér.

Az értékpapírok címen mint kevesebb bevétel 7363 kor. 73 fillér jelentkezik, melyből azonban ha levonjuk azon átfutó tételt, mely mint kiadás is föl van tüntetve, azaz a

: Menyasszonyi kelengyék :  
: uri- és női divatcikkek :  
: selymek és divatkolmék :  
: : csakis újdonságok : :  
: nagy raktára

## KOLUMBY VILMOS

Kassa, Fő-utca 54. sz.

(Szinházzal szemben.)

Határozott szabott árak

9500 kor. — fillért, ugy e cím valóságos eredményeként 2136 kor. 27 fillér több bevétel mutatkozik.

Ép így a kiadásnál, mint kevesebb kiadás 9395 kor. 79 fillér van föltüntetve, melyből ha levonjuk az átfutó tételt, a 9500 kor., akkor mint több kiadás mutatkozik 104 kor. 21 fillér.

A bevétel és kiadás összehasonlításával, azaz ha a több bevételből levonjuk a több kiadást, ugy a költségvetéssel szemben ezen cím 2032 kor. 06 fillérrel kedvezőben alakul.

A közigazgatás (személyi) címen mint bevételi többlet 21.760 kor. 70 fillér, mint kevesebb kiadás 17.280 kor. 89 fill.; — a közigazgatás (fogyasztási adó) címen mint több bevétel 12.800 kor. 80 fillér, mint több kiadás pedig 22367 kor. 33 fillér mutatkozik.

A közigazgatás (dologi) címen a több bevétel 68.990 kor. 26 fillér, melyből ha levonjuk az előlegeket, melyek mint átfutó tétel a kiadásban is ugyanazon összeggel szerepelnek 64.699 kor. 47 fillér, ugy mint valóságos több bevétel csupán 4.290 kor. 79 fillér marad.

Ugyanazon címen több kiadásként 90.609 kor. 08 fillér mutatkozik, melyből ha levonjuk a bevételből már említett átfutó tételt, az előlegeket 64.699 kor. 47 fillért, ugy mint több kiadás 25.909 kor. 61 fillér marad.

Az árvaügy címen 3820 korona több bevétel mutatkozik, a mely azonban csak átfutó tétel, mivel ezen összeg a kiadásban szerepel. Ha tehát a több kiadásként mutatkozó 3108 kor. 38 fillérből levonjuk a bevételnél is már említett átfutó összeget, azaz 3820 kor. — fillért, ugy nem több kiadás, hanem a költségvetéssel szemben 711 kor. 62 fillér kevesebb kiadás, illetve megtakarítás jelentkezik.

A nyugdíjügy címen 867 kor. 59 fillér kevesebb bevétel s ezzel szemben 99 kor. 42 fillér kevesebb kiadás; a szegényügy címen 2854 kor. 80 fillér több bevétel és 629 kor. 36 fillér több kiadás; a színház címen 2400 kor. 67 fillér több bevétel és 680 kor. 39 fillér kevesebb kiadás; a muzeum címen 93 kor. 85 fillér több bevétel és 1832 kor. 92 fillér kevesebb kiadás s végül a közevetvám címen 9922 kor. 41 fillér több bevétel és 5418 kor. 67 fillér kevesebb kiadás mutatkozik.

A vegyesek címen mint több bevétel 387.588 kor. 24 fillér mutatkozik, a melyből azonban levonandó a hátralékok fedezésére fölvett azon kölcsönösszeg, a mely e címen bevételeztetett s így mint valóságos több bevétel csupán 400 kor. 10 fillér mutatkozik. Ezzel szemben a több kiadás 21.490 kor. 16 fillér.

Összehasonlítva tehát az egész évi utalványozást mint több bevétel 539.649 kor. 82 fillér jelentkezik. Ezen összegből azonban levonandó a vegyesek címnél említett, a hátralékok fedezésére fölvett kölcsönből bevételezett összeg, azaz 387.188 kor. 14 fillér, akkor az 1908. évi bevételre előirányzott 2.580.598 kor. 69 fillérrel szemben, mint valóságos több bevétel 152.461 kor. 68 fillér mutatkozik.

Ezzel szemben az 1908. évre költségvetésszerű kiadásra előirányzott 2.587.938 koronánál mint több kiadás mutatkozik 123.289 kor. 83 fillér. Ha az így jelentkező több bevételből levonjuk a mutatkozó több kiadást, ugy az egész évi kezelésnél a költségvetéssel szemben 29.171 kor. 85 fillérrel kedvezőbb eredményt értünk el.

Rozsics Jenő főszámvevő-helyettes végül bejelenti a közgyűlésnek, hogy a város tiszta vagyona az 1908. évben leltárilag 269908 kor. 79 fillérrel szaporodott.

— Wekerle a királynál. Bécsből telefonálják: A N. Fr. Pr. értesülése szerint Wekerle magyar miniszterelnök a király idejébe tartozkodása alatt nem fog kihallgatáson megjelenni, mert rövid nyaralása alatt amugy is túl van terhelve. Ilyen körülmé-

nyek közt ki van zárva, hogy Wekerle szeptember első napjai előtt, amikor a király már Bécsben lesz, a királynál kihallgatáson megjelenjen.

## Hová lesznek a régi bankók?

Az Osztrák-Magyar Bank hasznocskája.

Kicsi halak, jó halak.

Heine azon tündött, hogy mi lesz a régi zongorákkal? De ennél kétségkívül sokkal érdekesebb problema, hogy mi lesz a régi bankjegyekkel?

Az Osztrák-Magyar Bank, épen ugy mint minden jegybank, értékes papírjegyeit időközönként kicseréli. A kicserélés ugy történik, hogy új jegyeket hoznak forgalomba, melyeknek színe és rajza más, mint az előbbieké. A régiakat hivatalosan felmondják és amint visszakerülnek, nem bocsátják többé őket forgalomba, hanem kellő ellenőrzés után valamennyit megsemmisítik. 1901 ben tudvalevőleg felmondták a tizforintos bankjegyeket. Akkor a vörösszínű huszkoronásokat bocsátottak forgalomba. De időközben ezeket is kicserélték a zölde színű huszkoronásokkal.

A vörös huszkoronások még egyelőre érvényben vannak, de a régi tizforintosokat már csak október 1-éig lehet beváltani. De kinek van már régi tizforintosa? Még a színe, a formájára se igen emlékezünk. De ime, kiderül, hogy több mint három millió koronát ezekből a papírpénzekből még mindig nem váltottak be. Kétségtelen, hogy ezek már október 1-éig se kerülnek elő. Aminthogy régi tapasztalás, hogy az ilyen kicserélésből a jegybanknak és az államkincstárnak mindig van pár millió koronácska haszna.

De hát háová lesznek ezek a régi bankjegyek? Biz ezt jó volna tudni, kivált ilyenkor, a beváltási terminus előtt. El nem vesznek, mert az elveszett pénzt rendszeren mindig megtalálják, ha nem is az találja meg, aki elvesztette. Az elszakított bankjegyet is beváltják. Hát háová lesznek? Fukar és tudatlan emberek elássák a pénzt és meghalnak, mielőtt újra felvették volna. Mulató magyarok néha fidi busznak használják. A végén aztán mindig marad egy pár milliócska, amit nem kér senki, nem követel senki. A sok mulató magyar fidi buszából, tűzvések, egyéb katasztrófák alkalmával elpusztult bankjegyekből milliók lesznek, mire a bank valamelyik bankjegyformáját megváltoztatja.

Igy ez szép kis mellékjövedelem a banknak. Pedig neki legitim jövedelme is elég van.

## Szüneti gyermek-játszóterek

De sajnálni valók azok a gyerekek, akik a nyárból csak a vérszívó, fojtó melegséget kapják, a perzselő napfényt, a levegőből a büzt, a nagy házakban egy tenyérnyi eret, azt is a gyárok füstje tarkítja szürkére, feketére. Soha nem látnak igazi kék eget, igazi zöld kerteket. Soha nem érzik a harmatos föld szagát, a kertek illatát. Az ember nem tudja, mi fújtatja lélegzésre a beteg tüdőcskéket és mitől érjenek ezek az ágrólszakadtak, akik ugy fonnyadnak a nagy bérkaszányák tövében, mint a faalja.

A társadalom sok jót tesz a gyerekek érdekében. De csak a teljesen elzüllyöttek, vagy az egészen elhagyottak keltik fel a részvétét és az érdeklődését. Amig van a gyermeknek valakije, aki emésztheti magát miatta tehetetlen bánatában, addig a könyörtelen társadalom nem hogy a kezét, de még az ujját se nyújtja ki a megmentése végett.

A könyörtelennek ez az osztályozása teljesen érthetetlen, különösen ha nem a régi humanizmus, hanem szocializmus igazságok szempontjából nézzük.

A társadalomnak egészséges emberekre van szüksége. Okosan és bölcsen cselekszik, ha megmenteni igyekszik árvákat, elhagyottakat és elzüllyötteket. De hát vajjon kell várni éppen az utolsó percig? Miért kell éppen menteni? A társadalomnak nem csak azokra van szüksége, akik már benne vannak a halál torkában, vagy az erkölcstelenség posványában, szüksége van azokra is, akiket nem az elhagyottság öl meg és nem az erkölcstelenség metyelje, akik kapnak enni, inni, kapnak tiszta ruhát, ha kell, sőt kapnak vallás-erkölcös nevelést is, de mégis elsatnyulnak, mert a szegény szülők szeretete és gondozása nem tudja pótolni a szabad természet érlelő levegőjét.

Külföldön ezekről a gyerekekről is gondoskodnak. Berlin város hatósága vagy husz gyermekjátszóteret rendezett be az iskolai szünet idejére. Szép, zöld gyepes, fás területeket, ahol napestig elhancurozhatnak a gyerekek. Egy-egy kertben naponként 1500—2000 gyerek játszik tanítók felügyelete alatt. A kertekbe is a tanítók felügyelete alatt vonulnak, körülbelül 40 gummi kosiban. Mire kiérnek, várja már őket a reggeli. Kétezer porció levest, 700 liter kávét, 900 liter tejet és 4000 darab zsömlét osztogatnak ki közöttük. Így ismétlődik ez nap nap után egészen a tanév kezdetéig. Negyvenötven ezer gyermek üdül ilyenformán a német fővárosban és nem egy pár száz, mint minálunk.

Figyelmébe ajánljuk ezt az intézmenyt mindama intézetek vezetőinek akik a gyermekmentés nemes céljainak szentelik buzgalmukat. Milyen készséggel támogatja őket a társadalom eddigi munkájukban, bizonyára ez irányban is fogja támogatni és amilyen nemes készséggel segíti a közönség a téli időre berendezett napkonyhákat, vagy teszi lehetővé a kenyér és tejosztást, éppen ugy adakozniék a szüneti gyermekkertek részére és a mi kertjeinkben is el lehetne látni tejjel, kenyérral a gyerekeket.

## HIREK.

— Lipót Salvátor főherceg Kassán. Lipót Salvátor főherceg, tábornagy, a tűzérsg főfelügyelője, ma délben egy 20 lóerős Bleriot-féle automobilon Lapis-patakról Kassára érkezett. A királyi fenség a Schalkházban szállt meg s délben ugyanott megebédelt Mörk János hadtest parancsnok, Meixner altábornagy, a vezérkari főnök és a kassai tűzérred parancsnoka társaságában. Három órakor a tűzér kaszányákat és a tűzérsgéi szertárt nézte meg. A főherceg, aki tűzérredesi ruhát viselt, még ma automobilon Bécsbe utazik.

— A király születésnapja. A király születésnapját az ország illő loyaltással üli meg. A kassai helyőrség a gyakorlóterén tábort misére vonul ki, mely után a hadtestparancsnok diszszemlért tart. Dél előtt 9 órakor a Domban ünnepi isteni tisztelet lesz, amelyen Fischer-Colbrie Ágost dr. kassai megyés püspök pontifikál. Délben a püspök a polgári és katonai hatóságokat ünnepi ebédre hívta meg.

— Lipót Salvátor főherceg Kelcz temetésén. Tegnap hétfőn ment végbe — fényes katonai pompával — az általános részvét mellett hirtelen halállal elhunyt Kelcz Vince százados temetése. A kassai gyászszertartás után az elhunytat a család rozgonyi birtokára vitték ki és ott a családi

sírhelyen helyezték örök nyugalomra. Rozsgonyban — ahová Kassáról legközelebbi rokonai és a 9. honvéd gyalog ezred parancsnoka s küldöttsége kísérték ki — a temetésen részt vett az ottani tüzérségi lögyakorlat felett szemlét tartó Lipót Salvátor főherceg is. A királyi fenség kassai tüzérezred tisztikarának élén várta a halottas menet érkezését és rendkívül meleg és kegyeletes szavakban fejezte ki részvétét az elhunytak özvegye és fivére, Kelez Gyula cs. és kir. kamarás előtt. Részvétének jeléül gyönyörű koszorút is helyeztetett a ravatalra, a melynek szallagján levő felírásban vadász üdvvel bucsuzott a boldogultól, kit a tiszteletére rendezett vadászaton oly váratlanu ragadtott el a halál.

— **A főherceg automobilja.** Zsolnáról írják: Károly István főherceg gróf Kazerta admirális kíséretében e hó 11-én hatalmas automobilján Savbuschról jövet a trencsényi országúton Bécs felé igyekezett. Az automobil egy német és egy francia soffőr kezelte s midőn az utóbbi vezetése alatt Marsófalva mellett száguldott el, elgázolt egy odaváló asszonyt. A főherceg a megsérült asszonyt automobilján Vágbesztercére vitte és személyesen közbenjárt a járási orvosnál, hogy az asszonyt kellő gyógykezelésben részesítsék. A főherceg az asszonynak kisebb kiadásai fedezésére egyelőre 100 koronát adott azzal, hogy továbbra is bőségesen gondoskodni fog róla. Azután a főszolgabírónak személyesen jelentést tett a balesetről, majd folytatta útját.

— **Magyar mise a görögkatholikus templomban.** A magyarság diadalmas előhaladását jelenti, hogy a kassai görögkatholikus templomban az ó-szláv liturgia helyett, végre magyar nyelvű szentmise lesz. Szent István napján, e drága nemzeti ünnepen vonul be a magyar nyelv, hogy jogát örökre elfoglalja. A görögkatholikus magyarok ez alkalomból a következő felhívást teszik közzé:

A hívőket és érdeklődőket felkérjük, hogy minél számasabban keressék fel templomunkat, mert kellő hitbuzgalom és érdeklődés hiányában a magyar nyelv oltári jogát fel kellene adnunk épen most, amidőn a magyar hívők régi óhaja végre teljesedésbe ment a Roskovics János kir. táblabíró világi elnök mérsékelt, de céltudatos vezetése alatt álló egyházi tanács tagjainak buzgó fáradozása után. A gör. kath. magyarok.

— **A Nyugat.** Az egyetlen modern irodalmi és kritikai hetiszemle az Ignotus, Osvát Ernő és Fenyő Miksa szerkesztésében kéthetenként megjelenő Nyugat, melyhez a fiatal magyar írógárda legtehetségesebb tagjai tartoznak. A Nyugat másfélévi fennállása óta új hangot, új irányt teremtett s minden száma elsőrangú irodalmi érdeklőségű. A Nyugat 16. száma most jelent meg augusztus 16-án a következő igen becses tartalommal: Ady Endre: Móricz Zsigmond. Tóth Wanda: Borbála (novella). Laczkó Géza: Vers. Elek Artur: Poe Edgar költeményei. IV. Biró Lajos: Jegyzetek Kóbor Tamás két új könyvéről. Ignotus: Lamentációk. Kemény Simon verseskönyve. Ady Endre: Versek. Balázs Béla: Művészfilozófiai töredékek III. Juhász Gyula: Versek. A Figyelő rovattartalma: Tennyson (Ignotus); Repülj hajóm (Bresztovszky Ernő); Gallovich Károly „Tűzmadók” (Karinthy Frigyes); Torquato Tasso (Ignotus); Proud-hon (Bresztovszky Ernő). A szerkesztőség és kiadóhivatal VIII. ker. Rákóczi-ut 9. szám alatt van. Mutatványszám ingyen. Előfizetés egész évre 20 kor., félévre 10 kor., egyes szám ára 1 korona.

— **Védekezés a madarak kártétele ellen.** A gazdálkodással foglalkozók nagyon tudják, hogy a veteményekben mily kárt tesznek a varjak és más madarak, mikor a szántóföld bevetése után meglepik a friss

vetést és kiszemelik a földből a belévetett magot. Most egy angol corvusine néven egy olyan szert talált ki, mely az elvetett gabonát megvédi a szárnyasok kártétele ellen. A corvusinnal védett vetést elkerülik a madarak s ha mégis meglepnék, elpusztulnak tőle. A corvusine egy porkeverék, melyet a vetendő gabona közé keverve szórnak el a szántóföldön. E por a magvaknak és a növényeknek nem árt, ellenben elpusztítja a magvakat kiszedő kártékony szárnyasokat.

— **Megint Sziszka Jakab,** a javíthatatlan dühöngő, a vad brutalitásu hordár foglalkoztatta a rendőrséget. Sziszka tegnap berugott s lakásán törte-zúzta a butorokat s a többi lakókat is megtámadta. A rendőrség Jakabot letartóztatta.

— **Megszökött fogoly.** A kassai rendőrséghez ma távirat érkezett Sátoraljaujhelyből, mely szerint Kis Fekete Pál fogoly, az ottani törvényszéki fogházból megszökött. A kapott személyleírás alapján a rendőrség keresi a szökevényt.

## TÁVIRAT — TELEFON.

### A fumei bankrablás.

Budapest, augusztus 17.

A fumei bankrablás ügyében a nyomozást vezető Tóth János rendőrkapitány kijelentette, hogy a nyomozás oly széleskörű, hogy Spektor sem kerülheti el a letartóztatást, ha még életben van. A rendőrségnek az a meggyőződése, hogy Spektor még Nyugat-Európában van, mert az első hajó csak holnap megy Antwerpenből Amerikába, a kikötőben pedig minden utast megvizsgálják. Kelet felé Spektor nem mehetett, mert nem volt utlelevele. A rendőrség kiküldött két tisztviselője továbbra is Zürichben marad és onnan intézik a nyomozást.

### Darányi Szegeden.

Szeged, augusztus 17.

Darányi Ignác földmívelésügyi miniszter szeptember hó 12-én Szegedre utazik, hogy a tiszai új köztöltéseket felavassa. A miniszter ez alkalommal meg fogja vizsgálni Szeged erdei gazdálkodását.

### A török-görög konfliktus.

Konstantinápoly, augusztus 17.

Megbízható hírek szerint, jelenleg Kréta és a védőhatalmak között egyezkedő tárgyalások folynak, amelyek következtében a krétai kérdésben új és komoly lépések fognak történni. A hatalmak legközelebb terjesztik elő kollektív jegyzéküket a portánál.

### Elmarad a világbéke kongresszus.

Stockholm, aug. 17.

A világbéke kongresszusának tagjai felvetették azt a kérdést, vajjon az általános sztrájk miatt megtartható-e ez évben a kongresszus. A stockholmi rendező bizottság el is határozta, hogy a kongresszust elhalasztja a jövő esztendőre.

### A spanyol-kabil háboru.

Madrid, aug. 17.

A spanyol csapatok mára várt előrenyomulása a nagy vihar miatt későbbre halasztott.

### Letartóztatott csavargó.

Budapest, aug. 17.

A budapesti rendőrség ma zsarolás és életveszélyes fenyegetés miatt letartóztatta Michela Márton 20 éves csavargót, aki az Angyalföld réme volt.

### A színész nő ékszerei.

Budapest, augusztus 17.

A Meszlényi Adrienne színész nő kárára elkövetett ékszerlopás másik tettesét is elfogták Gleichenbergben Fischer Gyula kereskedősegéd személyében. Fischer azt vallja, hogy tudóbaját akarta gyógyíttatni és ezért lopott. Az ellopott ékszerek értéke 52 ezer korona.

### Megölte a társát.

Budapest, aug. 17.

A Gyulafalvi telepen együtt dolgoztak Lukács István és Sinka Miklós suhancok. A munkából hazajövet, Lukács arra kérte Sinkát, hogy a neki kölcsönadott összeget fizesse vissza. — Sinka a felszólításnak eleget tett. Lukács ezután a korcsmába ment, ahol leitta magát. Hazafelé menve Sinka a részeg Lukácsot egy kővel agyonverte és elvette 61 korona készpénzét. Mikor később a korcsmában ült, két csendőrt látott arra jönni. Azt hitte, hogy már érte jönnek, amire annyira megijedt, hogy a mitsem sejtő csendőröknek önként vallotta be a tettet.

## V. E. Uránia Színház.

### Mozgófényképek.

Műsor augusztus hó 17-én és 18-án.

A hamis asszony. (Tréfás.)  
Angol boxverseny. (Érdekes sportkép, természet utáni felvétel.)  
Hogyan vigasztalja Boby a nővérét? (Színes műfilm.)  
Kötél és kabelgyártás Calcuttában. (Természet utáni felvétel.)  
Az első ferj emléke. (Megható családi történet.)  
Karesi szakálla. (Kacagtató bohózat, két részben.)  
Kis motorok versenye Boulogneban. (Igen érdekes természet utáni sportfelvétel.)  
Meglopott rendőrkapitány. (Humoros.)  
Műsoronkívüli szám.  
Bleriot átkelése a La Manche-csatornán.

Vasár- és ünnepnap 3 előadás: 5 órákor, 7-kor, és 9-kor.

Helyárak: Páholytülés I.— K. I. hely 1.— K. II. hely 70 fillér. III. hely 40 fillér. Gyermekek és katonák a fél helyárat fizetik.

Jegyek előre válthatók Quirsfeld János ur üzletében Fő-utca 51. és Radó Béláné dohánytözsdejében Deák F. utca 16. Színházi pénztár nyitva 6-tól.

### A legjobb szórakozó hely

GUTTMAN MÁRK

Horgony-kávéháza. Sörház-utca 7. szám.

Egész éjjel nyitva. Jó italok és ételek, gondos kiszolgálás, mérsékelt árak mellett.

## Bügler-kávéház!

Kassa, Fő utca 99. szám.

Modernül átalakított, szolid alapon vezetett polgári kávéház. Új tekeasztalok, kitinő kiszolgálás, tisztán kezelt kassai borok és kávéházi italok. Külön szobák társaságok számára.

Pártfogást esd!

NÉMET LAJOS, tulajdonos.



**BAUERNEBL ÉS FIA, KASSA**

SÖRFÖZDE ÉS MALÁTAGYÁR.

Telefon: 78. KASSA Alapított 1857.



Termeli a legjobb minőségben a következő söröket:  
**KIRALY SÖR** **KORONA SÖR** **SÖTET BAJOR-SÖR**

Legújabb műszaki berendezéssel és mesterséges pincehűtéssel felszerelve.

Nagyobb küldemények saját jéggel hűtött sörszállító-kocsijainkban szállítanak. — A különböző minőségű sörök szállítása palackokban is történik.

Bővebb felvilágosítással, nemkülönben árjegyzékkel kívánatra a serfözde készséggel szolgál.

Royal nagyétteremben kizárólag e sörfözde söre méretik ki.

## KASSAI NÉPBANK R.-T.

Fő-utca 22. szám I. emelet (saját ház.)

foglalkozik bankszakmába vágó összes ügyletekkel.

Elfogad betéteket betétkönyvecskére és chequeszámlára a legelőnyösebb feltételek mellett.

Váltókat, kisorsolt értékpapírokat leszámítol. — Folyószámla hitelt engedélyez fedezet alapján. — Értékpapírokat, külföldi pénznemeket vesz és elad. — Szelvényeket díjtalanul vált be.

Felvilágosítások készséggel adatnak.

## GÁNÓCZ GYÓGY-FÜRDŐ

Szepesmegyében, a kassa-oderbergi vasút fővonalán Poprádfelka állomástól 30 perc. Posta, vasut, telefon és csendőrs helyben. Fürdőidény: május 15-től szeptember 15-ig.

Rendkívül szénsavtartalmu 24 fokú természetes hévízzel, mely most újból lett vegyelemzeve és a fürdőtelep újonnan vízvezetékekkel ellátva. Férfi- és női tükörkádfürdők masszázssal s hideg gyógyfürdő alkalmazása. Ajánlatos reuma, köszvény, ischiás, **ideges szívbajok**, gyomorhurut, emésztési bántalmaknál, vérszegénységnek, női bajoknál, sőt izomhüveléseknél, görvélyes bántalmaknál és angolkórnál felülmúlhatatlan és egyedüli. Szobaárak naponta **1.20 K**-tól feljebb. Házilag kezelt kütünő, jó izletes és olcsó ellátás. 1909. évben újonnan épült és modernül berendezett kütünő és olcsó **kóser konyha**

:: à la carte és table d'hôte. ::

Elő- és utóidényben tetemes árengedmény. — Állandó fürdőorvos. — Prospektust kívánatra ingyen és bérmentve küld a

**Fürdőgondnokság Gánócz** vagy a **Menetjegyiroda** Bpest, Vigadó-tér 1.

### Farkas Adolf

villanyerőre berendezett sütődéjének elárúsító helyei: Fő-utca 3. — Fő-utca 105. — Kossuth L.-utca 2. — Mészáros-utca 62. — Nagyludmány-utca 12. szám alatt.

**Olcsó kenyér!** **Olcsó liszt!**

Kenyer árak: 1 kg. barna kenyér 16 kr.

1 kg. fehér kenyér 18 kr. Nagy barna kenyér 45 kr. Nagy fehér kenyér 50 kr. Graham kenyér 12 kr. — **Liszt árak:** 0-ás 25 kr. 2-es 24 kr. 4-es 23 kr. 6-os 22 kr. 7-es 21 kr. Rozsliszt: 1-es 22 kr. 2-es 20 kr.

8 db. sütemény 10 kr.

## Katholikus

családnál szerényebb igényű vidéki gyermekek teljes ellátásra mérsékelt havi díj mellett elfogadtatnak.

— Cim a kiadóhivatalban. —

## A Kassai Jelzálogbank

résztvénytársaság.

Fő-utca 4. szám. Fő-utca 4. szám.

**Elfogad betéteket** takarékkönyvecskére vagy folyószámlára legelőnyösebb feltételek mellett.

**Vesz és elad** értékpapírokat, arany és ezüst pénznemeket, idegen bankjegyeket. — Átutalásokat bármely külföldi piacra is közvetít.

Tűz- és betörésmentes safe deposit.

Osztálysorsjegyek.

Sorsjegyek részletfizetésre.

Sorsjegycsoportok alakítása.

Minden egyéb bankügylet gyors és előnyös lebonyolítása.

ALAPITTATOTT 1844-BEN.

## KASSAI TAKARÉKPÉNZTÁR

A SZÉKESEGYHÁZZAL SZEMBEN (SAJÁT HÁZÁBAN.)

Felsőmagyarország legrégebb és :: legnagyobb pénztétele. ::

**BETÉTEKET GYÜMÖLCSÖZTET.**

**KÖLCSÖNT**

nyújt váltóra, betáblázásra, vagy folyószámla alakjában.

Ingyenes pénzátutalás Amerikába.

Legelőnyösebb feltételek megállapodás szerint.